

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 39 (1930)
Heft: 7

Artikel: Liste der im Jahre 1929 vom Schweizer Hotelier-Verein prämierten Angestellten = Liste des employés récompensés en 1929 par la Société Suisse des Hôteliers

Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-540865>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Liste der im Jahre 1929 vom Schweizer Hotelier-Verein prämierten Angestellten

Liste des employés récompensés en 1929 par la Société Suisse des Hôteliers

Name des Angestellten Nom de l'employé	Dienstjahre Années de service	Hotel und Ort Hôtel et Localité
Goldene Uhr und Diplom Montre en or avec diplôme		
Kistler Otto	20	Curhaus Davos, Davos-Platz
Vinzens Nicolaus	25	Curhaus Davos, Davos-Platz
Daetwyler Emile	30	Grand Hôtel du Chamossaire, Chesièrens
Gädel Hermine	21	Grand Hôtel & Gotthard-Terminus, Luzern
Grob Jacob	20	Sanatorium Davos-Dorf, Davos-Dorf
Dürst Hermann	25	Palace-Hôtel, Bürgenstock
Lerf Oskar	20	Bellevue, Interlaken
Mettler Anna	20	Kurhaus Val Sinestra, Val Sinestra
Bergerat Eugène-Alphonse	25	Grand Hôtel Excelsior-Bon Port, Montreux-Territet
Sardella Pietro	21	Brocco & Post, San Bernardino
Torriani Adolf	20	Caspar Badrutt, St. Moritz
Spycher Martha	16	Limmathof, Zürich
Hurschler Joseph	27	Grand Hôtel & Kurhaus, Engelberg
Tschopp Hemmann A.	31	Grand Hôtel & Kurhaus, Engelberg
Wiedemann J.	24	Grand Hôtel & Kurhaus, Engelberg
Waser Marie	23	Grand Hôtel & Kurhaus, Engelberg
Keller Otto	20	Royal, Lausanne-Ouchy
Elsig Franz	22	Métropole & National, Genève
Bingeli Gottfried	20	Métropole & National, Genève
Amsler H.	26	Kurhaus & Grand Hôtel des Bains, St. Moritz
Oswald Andreas	25	Kurhaus & Grand Hôtel des Bains, St. Moritz
Schatz Georg	25	Kurhaus & Grand Hôtel des Bains, St. Moritz
Felix Johann	26	Schweizerhof, St. Moritz
Marchini Angelo	35	Grand-Hôtel Palace, Locarno
Eichenberger Alfred	21	Grand & Palace Hôtel, Lugano
Jaggi Adolf	15	Grand & Palace Hôtel, Lugano
Carattini Cesare	25	Grand & Palace Hôtel, Lugano
Frischer Franz Dominik	25	Waldstätterhof, Brunnen
*Horcher Marie	36	Beau-Rivage, Luzern
*Decasper Barbara	22	Beau-Rivage, Luzern
*Küttel Luise	20	Park-Hotel, Vitznau
*Lang Niklaus	20	Park-Hotel, Vitznau
*Zimmermann Kaspar	20	Park-Hotel, Vitznau
*Imboden Lina	25	Park-Hotel, Vitznau
*Danioth Karl	20	Grand Hôtel & Kurhaus, Engelberg
*Ansgere Ernest	25	Cécil, Lausanne
*Guler Catrina	25	Fed, Andeer
*Cosoni Christine	20	Central & Poste, Lugano

Goldene Broloque bzw. Brosche und Diplom Brelouque ou Broche en or avec diplôme

Egger Hans	22	Villars Palace, Villars s/Bex
Sassel Gerard	15	St. Gotthard, Zürich
Untersteiner Ferdinand	15	St. Gotthard, Zürich
Bauer Franz	15	St. Gotthard, Zürich
Rupp Anton	17	Beau-Rivage, Luzern
Rageth-Caluori Christoph	20	Grand Hotel St. Moritz, St. Moritz-Dorf
Egger Walter	14	Park-Hotel, Vitznau
Bosich Robert	18	Dolder Grand Hôtel, Zürich
Frick Emilie	19	Dolder Grand Hôtel, Zürich
Vigliano Eugène	16	Grand Hôtel, Leysin
Schnyder Martina	15	Kurhaus Passugg, Passugg
Schnyder Xavir	15	Métropole & National, Genève
Blasser Samuel	16	Métropole & National, Genève
Hartmann Marie	15	Salinenhotel im Park, Rheinfelden
Lutwyler Rosa	17	Sanatorium Chamossaire, Leysin
Duss Anna	15	Beau-Rivage-Palace, Lausanne-Ouchy
Kohler Hector	15	Beau-Rivage-Palace, Lausanne-Ouchy
Marchetti Maddalena	15	Sanatorium Davos-Dorf & Villa Maria, Davos-Dorf
Sciarnella Giacomo	15	Sanatorium Schweizerhof, Davos-Platz
Roccati François	17	Victoria, Lausanne
Keller Marie	20	Schwaben, Baden
Meyer-Knitsel Rosa	18	Schwaben, Baden
Borner Sophie	25	Schwaben, Baden
Kisslig Ernst	15	Engel, Baden
Füglister Ida	15	Engel, Baden
Sterchi Christian	15	Kurhaus, Breitlauenen
Fix Lucien	15	Grand Hôtel Beau-Rivage, Genève
Marti Edouard	15	Grand Hôtel Beau-Rivage, Genève
Filliez Emile	15	Grand Hôtel Beau-Rivage, Genève
Gander Christian	16	Schweizerhof, Bern
*Guerin Madeleine	18	Beau-Rivage, Luzern
*Rohner Otto	17	Cécil, Lausanne

Silberne Broloque bzw. Brosche und Diplom Brelouque ou Broche en argent avec diplôme

Riedi Jon	10	Curhaus Davos, Davos-Platz
Eberle Willi	10	Salinenhotel im Park, Rheinfelden
Dolp Wilhelm	10	Salinenhotel im Park, Rheinfelden
Stämpfli Elisabeth	7	Grand Hôtel des Diablerets, Les Diablerets
Barbey Emile	10	Villars Palace, Villars s/Bex
Despland Alfred	10	Villars Palace, Villars s/Bex
Haesler Hermann	10	Villars Palace, Villars s/Bex
Despland Marie	10	Villars Palace, Villars s/Bex
Rothem Emile	11	Villars Palace, Villars s/Bex
Rothem Rosine	11	Villars Palace, Villars s/Bex
Kaufmann Hans	10	Villars Palace, Villars s/Bex
Luethy Fritz	10	Villars Palace, Villars s/Bex
Ritschard Albert	10	Villars Palace, Villars s/Bex
Bohren Hans	10	Villars Palace, Villars s/Bex
Egger Christian	10	Villars Palace, Villars s/Bex
Braillard René	10	Villars Palace, Villars s/Bex
Flückiger Jakob	10	Solbad Eden, Rheinfelden
Romboli Celso	14	Beau-Rivage, Luzern
Kym Marx	10	Beau-Rivage, Luzern
Bernhard Oskar	10	Bielerhof, Biel-Bienne
Bürgermeister Maria	10	Bielerhof, Biel-Bienne
Graden Rösy	10	Kurhaus Mon Souhait, Prèles
Mabillard Ernest	10	du Golf, Crans s/Sierre
Leder Alois	10	du Golf, Crans s/Sierre
Casara Konrad	10	Kurhaus Val Sinestra, Val Sinestra
Guetz Peter	10	Kurhaus Val Sinestra, Val Sinestra
Schissler Berta	10	Kurhaus Val Sinestra, Val Sinestra
Balmer Elisabeth	10	Waldhaus, St. Moritz
Vögeli Amalie	10	Alpenblick, Braunwald
Brazerol Salome	10	Suvretta-House, St. Moritz
Zimmermann Theodor	10	Park-Hotel, Vitznau
Mair Johanna	14	Grand Hôtel Kurhaus Tarasp, Tarasp
Bormelini Domenico	11	Grand Hôtel Roseg, Pontresina
Hunkeler Jeronias	10	Grand Hôtel Victoria, Zürich
Furlemeyer Hans	10	Bahnhofbuffet S. B. B., Zürich H.-Bhf.
Mantel Marta	10	Bahnhofbuffet S. B. B., Zürich H.-Bhf.
Eisenring Anna	10	Bahnhofbuffet S. B. B., Zürich H.-Bhf.
Thoenen Fred.	10	Grand Hôtel Eden, Montreux
Müller Anna	10	Elite Hotel Storch, Basel
Revello Angelo	13	Waldhotel Unspunnen, Interlaken
Pichler Robert	10	Dolder Grand Hôtel, Zürich
Baldegger Werner	10	Dolder Grand Hôtel, Zürich
Chresta Georges	14	Limmathof, Zürich
Fink Marie	10	Tanne, Schaffhausen
Abegglen Fritz	11	Grand Hôtel, Leysin
Sarbach Adolphe	10	Grand Hôtel, Leysin
Roethlisberger Ernest	10	Grand Hôtel, Leysin
Lanz Emma	14	Grand Hôtel, Leysin
Brun Adrienne	11	Grand Hôtel, Leysin
Willi Paul	11	Kurhaus Passugg, Passugg
Rothenberg Christian	10	Kurhaus Passugg, Passugg
Alliata Ercolo	10	Les Bergues, Genève

Name des Angestellten Nom de l'employé	Dienstjahre Années de service	Hotel und Ort Hôtel et Localité
Silberne Broloque bzw. Brosche und Diplom Brelouque ou Broche en argent avec diplôme		
Amstad Wilhelm	10	Les Bergues, Genève
Baur Gustave	10	Les Bergues, Genève
Bury Marguerite	10	Les Bergues, Genève
Cima Carlo	10	Les Bergues, Genève
Destraz Louis	10	Les Bergues, Genève
Germainier Henri	10	Les Bergues, Genève
Greutert Anna	10	Les Bergues, Genève
Humair William	10	Les Bergues, Genève
Kreutzer Charles	10	Les Bergues, Genève
Kirschbaum Hermann	10	Les Bergues, Genève
Martin Gérald	10	Les Bergues, Genève
Mühle Joseph	10	Les Bergues, Genève
Meroni Joseph	10	Les Bergues, Genève
Nielsen Jacques	10	Les Bergues, Genève
Nydegger Caroline	10	Les Bergues, Genève
Pittetoud Edouard	10	Les Bergues, Genève
Weibel Jules	10	Les Bergues, Genève
Weiss Léon	10	Les Bergues, Genève
Wouilloz Joseph	10	Les Bergues, Genève
Herm Karl	10	Habis-Royal, Zürich
Schmidli Oskar	10	Habis-Royal, Zürich
Rönicke Franz	10	Habis-Royal, Zürich
Staub Lydia	10	Habis-Royal, Zürich
Boni Giuseppe	10	Lloyd & National au Lac, Lugano
Frank Fritz	10	Lloyd & National au Lac, Lugano
Duschli Marie	10	Lloyd & National, Genève
Müller Elise	10	Richemond, Genève
Haedener Rosely	10	Ochsen, Zug
Schwald Marie	17	Suisse meublé, Genève
Baschnonga Martha	11	Posthotel & Riv Alta, Silvaplana
Billey Auguste	10	Mirabeau, Lausanne
Hutter Léna	10	Bon-Accueil, Montreux
Braun Oscar	13	Métropole & National, Genève
Marty Roman	11	Métropole & National, Genève
Mottet Eugénie	12	Métropole & National, Genève
Baumann Heinrich	10	Excelsior, Arosa
Widmer Hans	10	Schweizerhof, Baden
Sulzer Anna	11	Sanatorium Altein, Arosa
Tognina Albert	12	Schweizerhof, St. Moritz
Fröhlich Marie	9	Merkur, Zürich
Gubler Otto	12	Sanatorium Chamossaire, Leysin
Eichenberger Charles	10	Sanatorium Chamossaire, Leysin
Riedi Louise	10	Sanatorium Chamossaire, Leysin
Riberti Cesare	10	Grand Hôtel Palace, Locarno-Muralto
Pantellini Giuseppe	10	Grand Hôtel Palace, Locarno-Muralto
Landi-Ferrari Lucia	16	Grand Hôtel Palace, Locarno-Muralto
Baumann Louise	13	Harder, Interlaken
Baclocchi Giovanni	13	Brensico, Brissago
Tschanz Alfred	13	Grand & Palace Hôtel, Lugano
Zimmerli Marie	10	Park-Hotel, Lugano
Leubin Marie	11	Oberland-Oberländerhof, Interlaken
Senften Rudolf	10	Oberland-Oberländerhof, Interlaken
Holzer Joseph	10	Beau-Rivage-Palace, Lausanne-Ouchy
Forster Paul	10	Beau-Rivage-Palace, Lausanne-Ouchy
Muster Otto	10	Beau-Rivage-Palace, Lausanne-Ouchy
Cecchi Dante	10	Beau-Rivage-Palace, Lausanne-Ouchy
Kündig Mina	10	Sanatorium Davos-Dorf & Villa Maria, Davos-Dorf
Andershalten Hans	10	Walsanatorium Arosa, Arosa
Viehl Katharina	10	St. Gotthard, Zürich
Haesler Stefan	10	Bellevue, Rigi-Kaltbad
Abt Fritz Guido	10	Grand Hôtel du Lac, Vevey
Gitz Oscar	11	Victoria, Lausanne
Bregy Vitus	10	Victoria, Lausanne
von Gunten Anna	11	Jungraublick, Wengen
Durrer Paul	14	Kurhaus Orselina, Locarno-Orselina
Fischer Emil	10	Schwaben, Baden
Reindle Ottilie	10	Schwaben, Baden
Wendler Louise	10	Schwaben, Baden
Estoupey Gustave	5	Munichoise, Lausanne
Fricke Gottlieb	5	Tiefenau, Zürich
Hessenbruch Fritz	10	Kurhaus, Breitlauenen
Wicky Georges	11	Institut méd. Val Mont, Glion
Descartiers Ami	11	Institut méd. Val Mont, Glion
Burgunder Hans	8	Savoy-Univers, Basel
Wahl Willy	6	Savoy-Univers, Basel
Gerth Hugo	10	St. Gotthard-Terminus, Lugano
Menzi Paul	10	du Parc, Lausanne-Ouchy
von Gunten Gottfried	10	Grand Hôtel Beau-Rivage, Genève
Langenmantel Anna	10	Grand Hôtel Beau-Rivage, Genève
Salm Anna	12	Schweizerhof, Bern
Kirchner Konrad	12	Schweizerhof, Bern
Schieferli Robert	14	Schweizerhof, Bern
Studer Walter	14	Schweizerhof, Bern
Gehrig Gottlieb	13	Schweizerhof, Bern
Lindenmann Frieda	12	Schweizerhof, Bern
Hirter Hans	11	Schweizerhof, Bern
Huebscher Ernst	11	Schweizerhof, Bern
Heim Martha	10	Schweizerhof, Bern
Biuzzi Fiorina	12	Central & Poste, Lugano
Gast Jos.	9	Beau-Rivage & Löwen, Weggis
Trabant Anna	11	du Lac, Interlaken
*Mouthier François	10	Cécil, Lausanne
*Rufener Robert	10	Cécil, Lausanne
*Kopp Kaspar	10	Blume, Baden

Bronzene Broloque bzw. Brosche und Diplom Brelouque ou Broche en bronze avec diplôme

Auf der Mauer Anton	5	Villars Palace, Villars s/Bex
Campell Anton	5	Villars Palace, Villars s/Bex
Dietz Augusta	5	Villars Palace, Villars s/Bex
Felix Marie	5	Villars Palace, Villars s/Bex
Felix Théophile	5	Villars Palace, Villars s/Bex
Flury Franz	5	Villars Palace, Villars s/Bex
Fricke Nelly	5	Villars Palace, Villars s/Bex
Hodet Frédéric	5	Villars Palace, Villars s/Bex
Jandot Eugène	5	Villars Palace, Villars s/Bex
Meuli Cilly	5	Villars Palace, Villars s/Bex
Meuli Nina	5	Villars Palace, Villars s/Bex
Melcher Arthur	5	Villars Palace, Villars s/Bex
Meichtry Raphael	5	Villars Palace, Villars s/Bex
Rothen Arthur	5	Villars Palace, Villars s/Bex
Rothen Marie	5	Villars Palace, Villars s/Bex
Stämpfli Walter	5	Villars Palace, Villars s/Bex
Schumacher Ernest	5	Villars Palace, Villars s/Bex
Zuber Philomène	5	Villars Palace, Villars s/Bex
Waeffler Betty	6	Villars Palace, Villars s/Bex
Bucher L. J.	5	Villars Palace, Villars s/Bex
Greisler Eugène	5	Villars Palace, Villars s/Bex
Roth Jakob	5	Weisskruz & Belvédère, Klosters
Mörkofer Anneli	5	Weisskruz & Belvédère, Klosters
Ladner Anny	5	Weisskruz & Belvédère, Klosters
Pont Victorine	5	Château Bellevue, Sierre
Zellweger Jakob	5	Adler & Kursaal, Adelboden
Merwarti Fritz	5	Sanator. Davos-Dorf & Villa Maria, Davos-Dorf
Naef Louise	5	Sanator. Davos-Dorf & Villa Maria, Davos-Dorf
Walther Hans	5	Sanator. Davos-Dorf & Villa Maria, Davos-Dorf
Isler Adolf	5	Sanator. Davos-Dorf & Villa Maria, Davos-Dorf
Bracher Jakob	5	Solbad Eden, Rheinfelden
Beffa Carolina	5	Métropole au Lac, Locarno
Brendle Paul	6	Beau-Rivage, Luzern

* Vom S. H. V. nur Diplom verahfolgt.
* Diplôme seul fourni par la S. S. H.

Name des Angestellten
Nom de l'employé

Dienstjahre
Années de service

Hotel und Ort
Hôtel et Localité

Bronzene Broloque bezw. Broche und Diplom
Broloque ou broche en bronze avec diplôme

Zumofen Stephan	9	Beau-Rivage, Luzern
Odermatt Lina	5	Beau-Rivage, Luzern
Riedweg Frieda	6	Beau-Rivage, Luzern
Krauss Eduard	9	des Alpes, Gemmipass
Zen Ruffinen Marie Thérèse	7	Wildstrubel, Gemmipass
Neuhof Luise	7	Wildstrubel, Gemmipass
Heim Mina	5	Bahnhofbuffet, Winterthur
Koch Max	5	Bahnhofbuffet, Winterthur
Engeler Elise	5	Bahnhofbuffet, Winterthur
Göppel Anna	5	Bahnhofbuffet, Winterthur
Lohr Lina	5	Bahnhofbuffet, Winterthur
Schuler Anton	6	Victoria & National, Basel
Rubi Elise	7	Schweizerhof, Grindelwald
Benk Maria	5	Bahnhofbuffet Rorschach
Weibel Ida	5	Parkhotel Sonnenberg, Engelberg
Egger Louise	5	Bielhof, Biel-Bienne
Moeri Augusta	5	Bielhof, Biel-Bienne
Zumbach Adolf	6	Kursaal, Luzern
Halter Max	8	Trois Couronnes, Vevey
Herzog Christian	8	Bellevue, Interlaken
Doser Gregor	5	Bellevue, Interlaken
Hertig Martha	6	Bellevue, Interlaken
Aichberger Franz	6	Kurhaus Val Sinestra, Val Sinestra
Janett Fritz	5	Kurhaus Val Sinestra, Val Sinestra
Caffisch Ottavia	5	Park-Hotel Waldhaus, Flims-Waldhaus
Hellrigl Emanuel	5	Park-Hotel Waldhaus, Flims-Waldhaus
Gasser Hans	5	Park-Hotel Waldhaus, Flims-Waldhaus
Malizia Giacomo	5	Park-Hotel Waldhaus, Flims-Waldhaus
Bonetti Marco	5	Park-Hotel Waldhaus, Flims-Waldhaus
Bonetti Luigi	5	Park-Hotel Waldhaus, Flims-Waldhaus
Wieland Florian	5	Park-Hotel Waldhaus, Flims-Waldhaus
Casuth-Buri Marta	5	Park-Hotel Waldhaus, Flims-Waldhaus
Cruz-Gilliand Marie	6	de la Forêt, Morgins
Ott Louise	5	Schlosshotel Schonegg, Spiez
Bumann Pius	8	Beau-Site, Saas-Fee
Anthamatten Albinus	6	Beau-Site, Saas-Fee
Ammeter Rosa	5	des Alpes, Wengen
Spötl Aloisa	5	Villa Silvana, Vulpera-Tarasp
Fink Käthe	6	Calonder, St. Moritz
Baselgia Anna	7	Carlton, St. Moritz
Fischer Ida	5	Pension Richemont, Luzern
Grob Gottfried	5	Grand Hôtel Victoria, Zürich
Baiker Paul	5	Grand Hôtel Victoria, Zürich
Soltermann Alexander	5	Grand Hôtel Victoria, Zürich
Büchler Josef	5	Bahnhofbuffet S. B. B., Zürich H.-Bhf.
Küttel Hermann	5	Bahnhofbuffet S. B. B., Zürich H.-Bhf.
Lanz Walter	5	Bahnhofbuffet S. B. B., Zürich H.-Bhf.
Maurer Emma	5	Bahnhofbuffet S. B. B., Zürich H.-Bhf.
Boesiger Jakob	6	Bahnhofbuffet S. B. B., Zürich H.-Bhf.
Schneider Lina	5	Bahnhofbuffet S. B. B., Zürich H.-Bhf.
Kaufmann Hans	5	Bahnhofbuffet S. B. B., Zürich H.-Bhf.
Stöckli Eduard	5	Bahnhofbuffet S. B. B., Zürich H.-Bhf.
Streit Ernst	5	Bahnhofbuffet S. B. B., Zürich H.-Bhf.
Günter Fritz	5	Bahnhofbuffet S. B. B., Zürich H.-Bhf.
Zaugg Mina	5	Bahnhofbuffet S. B. B., Zürich H.-Bhf.
Bäumle Otto	5	Bahnhofbuffet S. B. B., Zürich H.-Bhf.
Walter Hans	5	Bahnhofbuffet S. B. B., Zürich H.-Bhf.
Willa Eugène	6	Grand Hôtel Eden, Montreux
Clivaz Albert	5	Grand Hôtel Eden, Montreux
Müller Walter	5	Grand Hôtel Excelsior, Montreux
Hosenen Victor	6	Grand Hôtel Excelsior, Montreux
Chautems Marthe	5	Grand Hôtel Excelsior, Montreux
Zimmermann August	8	Dolder Grand Hôtel, Zürich
Hofstetter Fritz	5	Dolder Grand Hôtel, Zürich
Waldie Franz	5	Dolder Grand Hôtel, Zürich
Berold Fritz	5	Dolder Grand Hôtel, Zürich
Trüssel Marie	8	Dolder Grand Hôtel, Zürich
Müller Lydia	5	Dolder Grand Hôtel, Zürich
Bühlmann Louise	5	Nuss, Vevey
Lüscher Otto	5	Limmathof, Zürich
Müller Bertha	5	Limmathof, Zürich
Muntwiler Pauline	9	Limmathof, Zürich
Rappold Flora	5	Limmathof, Zürich
Vogel Louise	5	Limmathof, Zürich
Hoffmann Emma	5	Limmathof, Zürich
Leutwiler Emil	5	Grand Hôtel, Leysin
Albrecht Olga	9	Grand Hôtel, Leysin
Cretton Angeline	7	Grand Hôtel, Leysin
Schneuwly Hortense	5	Grand Hôtel, Leysin
Weinmann Louise	6	Grand Hôtel, Leysin
Baral Martha	5	Scaletta, Davos-Dorf
Brüesch Luzzi	5	Kurhaus Passugg, Passugg
Kinzele Johann	5	Kurhaus Passugg, Passugg
Neukomm Ernesto	6	Kurhaus Passugg, Passugg
Willi Bertha	6	Kurhaus Passugg, Passugg
Burger Carolina	6	Kurhaus Passugg, Passugg
Tschur Cecilia	5	Kurhaus Passugg, Passugg
Piasini Ida	5	Kurhaus Passugg, Passugg
Bärtsch Margareth	5	Kurhaus Passugg, Passugg
Bayard Fritz	5	Les Bergues, Genève
Coedevex William	5	Les Bergues, Genève
Gougler Edouard	5	Les Bergues, Genève
Stauffer Fernand	5	Les Bergues, Genève
Tanner Oscar	5	Les Bergues, Genève
Zanchet Antoine	5	Les Bergues, Genève
Zeruben Jules	5	Les Bergues, Genève
Fessler Mina	5	Bellevue-Schweizerhof, Neuhausen
Meyer Melanie	5	Habis-Royal, Zürich
Ammann Charles	5	Habis-Royal, Zürich
Flentjen Rosa	5	Habis-Royal, Zürich
Bernet Bertha	5	Habis-Royal, Zürich
Müller Karl	5	Habis-Royal, Zürich
Soder Heinrich	5	Habis-Royal, Zürich
Weber Hans	5	Habis-Royal, Zürich
Wehrli Erwin	5	Habis-Royal, Zürich
Lüthy Hedwig	5	Habis-Royal, Zürich
Hegglin Clemenz	7	Ochsen, Zug
Item Louise	5	Ochsen, Zug
Härtli Georg	6	Posthotel & Riv Alta, Silvaplana
Siber Ida	5	Suisse et Majestic, Montreux
Mermond Cécile	5	Suisse et Majestic, Montreux
Volpich Joseph	5	Suisse et Majestic, Montreux
Fontannaz Elise	5	Mirabeau, Lausanne
Steiner Marie	5	Bon-Accueil, Montreux
Böhlen Rudolf	7	Métropole & National, Genève
Goetschin François	5	Métropole & National, Genève
Arnold Alois	5	Métropole & National, Genève
Brüggmann Fritz	8	Métropole & National, Genève
Schnydrig Frieda	5	Métropole & National, Genève
Philippa Frieda	5	Métropole & National, Genève
Haugg Walburga	9	Métropole & National, Genève
Henry Elisabeth	8	Métropole & National, Genève

* Vom S. H. V. nur Diplom verabfolgt.
* Diplôme seul fourni par la S. H. H.

Name des Angestellten
Nom de l'employé

Dienstjahre
Années de service

Hotel und Ort
Hôtel et Localité

Bronzene Broloque bezw. Broche und Diplom
Broloque ou broche en bronze avec diplôme

Bürgler Verena	6	Métropole & National, Genève
Helmer Ida	6	Halbinsel Au, Au (Zürichsee)
Zehnder Alphonse	5	Ritschard & Villa Savoy, Lugano-Paradiso
Hediger Emilie	5	Ritschard & Villa Savoy, Lugano-Paradiso
Hob Albert	5	Limmathof, Baden
Köll Anna	5	Seehof, Arosa
Keiser Karl	5	Seehof, Arosa
Buchmeier Eduard	6	Seehof, Arosa
Rossier Emilie	5	Nouvelle Gare, Genève
Egger Christian	6	Regina-Beau-Site, Mürren
Rudolf Georg	5	Excelsior, Arosa
Maier Paula	5	Excelsior, Arosa
Steiner Gottfried	8	Schweizerhof, Baden
Wagner Sophie	5	Schweizerhof, Baden
Bagnann Marie	5	Schweizerhof, Baden
Herzog Elsa	5	Salinenhotel im Park, Rheinfelden
Meinhofer Lydia	6	Salinenhotel im Park, Rheinfelden
Frey Bertha	6	Salinenhotel im Park, Rheinfelden
von Dach Klara	5	Métropole-Monopole, Bern
Rossi Giovanni	5	Schweizerhof, St. Moritz
Reinhalter Leonhard	5	Schweizerhof, St. Moritz
Hannig Oswald	9	Kurhaus Victoria, Locarno-Orselina
Giovannoni Teofilo	6	Kurhaus Victoria, Locarno-Orselina
Böhenblust Margrit	6	Kurhaus Victoria, Locarno-Orselina
Lobsiger Paul	6	Kurhaus Victoria, Locarno-Orselina
Lutz Catarina	5	Kurhaus Oberalp, Sedrun
Kleinert Louise	5	Merkur, Zürich
Küfer Fernand	5	Sanatorium Chamossaire, Leysin
Bolliger Louise	6	Sanatorium Chamossaire, Leysin
Bittel Amanda	6	Sanatorium Chamossaire, Leysin
Blättler Joseph	6	Grand Hôtel Palace, Locarno-Muralto
Rickli Jean	5	Grand Hôtel Palace, Locarno-Muralto
Ballinari Silvio	5	Grand Hôtel Palace, Locarno-Muralto
Landi Anita	7	Grand Hôtel Palace, Locarno-Muralto
Giudry Luigina	5	Grand Hôtel Palace, Locarno-Muralto
Giudici Giuseppina	5	Grand Hôtel Palace, Locarno-Muralto
Burger Marie	5	Grand Hôtel Palace, Locarno-Muralto
Kosch Therese	5	Grand Hôtel Palace, Locarno-Muralto
Lüdi Walter	5	des XIII Cantons, St-Imier
Tschuur Josef	6	Grand & Palace Hôtel, Lugano
Zöpel Max	9	Grand & Palace Hôtel, Lugano
Casanova Josef	6	Grand & Palace Hôtel, Lugano
Scalet Caspar	7	Alexandra Grand Hôtel, Lausanne
Tobler Ernest	5	Alexandra Grand Hôtel, Lausanne
Brian Thérèse	5	Alexandra Grand Hôtel, Lausanne
Lambert Rosa	7	Jura, Interlaken
Diethrich Marie	5	Jura, Interlaken
Lehmann Hedy	8	Oberland-Oberländerhof, Interlaken
Zurbuchen Frau	6	Oberland-Oberländerhof, Interlaken
Licher August	7	Oberland-Oberländerhof, Interlaken
Fuchss Christian	5	Bellevue au Lac, Lugano-Paradiso
Meier Anna	5	Bellevue au Lac, Lugano-Paradiso
Gander Joseph	5	Beau-Rivage-Palace, Lausanne-Ouchy
Lovey Maurice	5	Beau-Rivage-Palace, Lausanne-Ouchy
Gerber Jean	5	Beau-Rivage-Palace, Lausanne-Ouchy
Lovey Lucien	5	Beau-Rivage-Palace, Lausanne-Ouchy
Augustin Jean	5	Beau-Rivage-Palace, Lausanne-Ouchy
Wallmann François	5	Beau-Rivage-Palace, Lausanne-Ouchy
Hoesli Marie	5	Beau-Rivage-Palace, Lausanne-Ouchy
Baltzinger Michel	5	Beau-Rivage-Palace, Lausanne-Ouchy
Berthoud Georges	5	Beau-Rivage-Palace, Lausanne-Ouchy
Schwander Marie	7	Adler, Lauterbrunnen]
Mühlemann Dora	5	Bären, Bern
Bucher Werner	5	Bären, Bern
Stöckli Rudolf	5	Bären, Bern
Peter Steffi	5	Waldsanatorium Arosa, Arosa
Gisinger Marie	5	Waldsanatorium Arosa, Arosa
Frölich Jakob	5	St. Gotthard, Zürich
Mannhart Gottlieb	5	St. Gotthard, Zürich
Müller Berta	5	St. Gotthard, Zürich
Lang Niklaus	5	St. Gotthard, Zürich
Heckler Joseph	7	Collina, Pontresina
Scherler Chr.	6	Kurhaus, Wengen
Imber Hans	5	Sanatorium Schweizerhof, Davos-Platz
Ryser Berta	5	Sanatorium Schweizerhof, Davos-Platz
Arnold Walter	5	Sanatorium Schweizerhof, Davos-Platz
Traner Filomena	5	Sanatorium Schweizerhof, Davos-Platz
Obriet Anna	5	Sanatorium Schweizerhof, Davos-Platz
Roussy Pierre	5	Victoria, Lausanne
Robyr Erasme	5	Victoria, Lausanne
Steiner Karl	5	Waldsanatorium Davos, Davos-Platz
Huber Fritz	5	Waldsanatorium Davos, Davos-Platz
Furrer Louise	5	Hirschen, Hochdorf
Truthardt Anna	5	Schlosshotel Schonegg, Spiez
Mandit Piero	5	Chalet Anglais, Arveyes-Villars
Bracher Rudolf	7	Munichoise, Lausanne
Fricke Maria	6	Munichoise, Lausanne
Rebmann Jacob	5	Munichoise, Lausanne
Beachler Jeanne	7	Munichoise, Lausanne
Wilhelm Alice	7	Munichoise, Lausanne
Spring Alexander	5	Gotthard garni, Bern
Kaenzig Eduard	5	Bahnhofbuffet S. B. B., Biel-Bienne
Moeschler Maggi	5	Bahnhofbuffet S. B. B., Biel-Bienne
Meier Martha	5	Bahnhofbuffet S. B. B., Biel-Bienne
Zehnder Ida	5	Engel, Baden
Häfliger Lina	5	Engel, Baden
Uhlmann Emma	5	St. Gotthard-Terminus, Lugano
Fausch Marie	6	Grand Hôtel Kurhaus Tarasp, Tarasp
Kreiser Therese	5	Bahnhof, Romanshorn
Dorsch Emmy	5	Sporthotel Merkur, Arosa
Ledermann Marthe	5	Grand Hôtel Beau-Rivage, Genève
Peray René	5	Grand Hôtel Beau-Rivage, Genève
Berchtold Clara	5	Fravi, Andeer
Bösch Caroline	6	Fravi, Andeer
Bolliger Fritz	5	Schweizerhof, Bern
Berna Eugen	6	Central & Poste, Lugano
Guyer Carl	7	Central & Poste, Lugano
Ferrari Alessandro	5	Central & Poste, Lugano
Zwissig Bethy	7	Central & Poste, Lugano
Landolt Marie	6	Central & Poste, Lugano
Schaub Melanie	5	Central & Poste, Lugano
Seiler Rosa	5	du Lac, Interlaken
Thöni Peter	6	du Lac, Interlaken
*Klaiss Verena	5	Neues Posthotel, St. Moritz
*Camenisch Johann	5	Neues Posthotel, St. Moritz
*Baumann Johann	8	Bellevue, Interlaken
*Wehrli Henri	5	Cécil, Lausanne
*Frossard René	5	Cécil, Lausanne
*Ansorge Ludmilla	5	Cécil, Lausanne
*Desfayes Lucienne	5	Cécil, Lausanne
*Magnin Louise	8	Cécil, Lausanne

M^c CALLUM'S
ESTABLISHED
1807
Perfection
SCOTS
WHISKY

CHAMPAGNE
POL ROGER
BY APPOINTMENT
TO HIS MAJESTY THE KING

NICHOLSON'S
DRY GIN
THE PUREST
SPIRIT MADE

COCKBURN'S
PORT
OPORTO AND LONDON

A. BUTOW, 8, RUE DE FRIBOURG, TÉLÉPHONE: MONT-BLANC 25.314, GENÈVE